

Heavy Silence

| | |
|--|--|
| הַמָּוֹת יִקַּח אֶת הַשְּׁנֵי הַמְּרֹהֵיב שְׂבִין אֵשׁ לְמַיִם וַיִּשְׁלִיכֵהוּ לְתֵהוֹם. | Death takes the astonishing difference between fire and water and throws it into the abyss. |
| שְׁתִּיקָה כְּבִדָּה כְּפָר תִּרְבִּיץ עַל הַשְּׁמוֹת שֶׁנָּתַן הָאָדָם לְעוֹפוֹת הַשָּׁמַיִם וּלְחַיֵּי הַשָּׂדֶה לְשָׁמַי הָעָרֶב לְמַרְחָקִים הָעֲצוּמִים בְּחָלָל וּלְדַבָּרִים סְמוּיִים מִן הָעַיִן. | Silence heavy as a bull crouches on the names that Adam gave to birds of the heavens and animals of the field to evening skies to vast distances of space and to those things hidden from the eye. |
| שְׁתִּיקָה כְּבִדָּה כְּפָר תִּרְבִּיץ עַל כָּל הַמְּלִים. וְקִשָּׁה תִּהְיֶה עָלַי הַפְּרִידָה מִשְׁמוֹת שֶׁל דְּבָרִים כְּמוֹ מִן הַדְּבָרִים עֲצָמָם. | Silence heavy as a bull crouches on every word. And it will be as difficult for me to separate from the names of things as from the things themselves. |
| יֹדֵעַ תְּעֲלוּמוֹת הַבֵּינְנִי לְבַקֵּשׁ בַּיּוֹם אַחֲרוֹן. | Knower of Mysteries help me to ask well on the last day. |

Zelda
Translated by Rabbi Steven Sager

| | |
|------------|------------|
| סִיג | A fence |
| לְחֻכְמָה | for wisdom |
| שְׁתִּיקָה | is silence |

Pirke Avot 3:17

Promoting the vital dialogue between classical Jewish texts & lived experience

www.sichaconversation.org

שיחה *Sicha*
continuing the conversation